



**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Patent Application of	)	
Klaus-Peter Eppe et al.	)	Group Art Unit: 2833
Application No.: 10/501,533	)	Examiner:
Filed: July 16, 2004	)	Confirmation No.: 6368
For: CONNECTING OR DISTRIBUTION	)	
DEVICE FOR ELECTRICAL	)	
INSTALLATION EQUIPMENT	)	

**SUBMISSION OF CERTIFIED COPY OF PRIORITY DOCUMENT**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

The benefit of the filing date of the following priority foreign application in the following foreign country is hereby requested, and the right of priority provided in 35 U.S.C. § 119 is hereby claimed.

Country:	Germany
Patent Application No.:	102 04 934.3
Filed:	February 7, 2002

In support of this claim, enclosed is a certified copy of said foreign application. Said prior foreign application is referred to in the oath or declaration and/or the Application Data Sheet. Acknowledgement of receipt of this certified copy is requested.

Respectfully submitted,

BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P.

Date: August 15, 2005

By:   
\_\_\_\_\_  
Patrick C. Keane  
Registration No. 32,858

P.O. Box 1404  
Alexandria, Virginia 22313-1404  
(703) 836-6620

# BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

021514

CERTIFIED COPY OF  
PRIORITY DOCUMENT



## Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

**Aktenzeichen:** 102 04 934.3  
**Anmeldetag:** 07. Februar 2002  
**Anmelder/Inhaber:** ABB Patent GmbH, Ladenburg/DE  
**Bezeichnung:** Anschluss- oder Verteilvorrichtung für elektrische  
Installationsgeräte  
**IPC:** H 02 B 1/42

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 30. Januar 2003  
Deutsches Patent- und Markenamt  
Der Präsident

Im Auftrag

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'F. Faust', is written over the text 'Im Auftrag'.

Faust

ABB Patent GmbH

Ladenburg

Mp.-Nr. 02/514

4. Februar 2002

PAT 4-Vo/Kü

## Anschluß- oder Verteilvorrichtung für elektrische Installationsgeräte

### Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine in eine Installationsanlage, vorzugsweise einen Hausverteilerkasten einbaubare Anschlußvorrichtung oder Verteilvorrichtung für elektrische Installationsgeräte gemäß dem Oberbegriff des Anspruches 1.

Als Elektroinstallationsgeräte werden Leitungsschutzschalter, Fehlerstromschutzschalter, Energiemodule oder ähnliche Installationsgeräte bezeichnet. Die Firma ABB Stotz-Kontakt GmbH, Heidelberg, produziert und vertreibt unter dem Produktnamen „System Connect“ solche Anschluß- und Verteilvorrichtungen. Diese sind beispielsweise in dem Produktkatalog „Niederspannungsmaterial“ der ABB Stotz-Kontakt / Striebel & John Vertriebsgesellschaft mbH aus dem Jahr 2000 beschrieben. Bei diesen sind im Hausverteilerkasten die Sammelschienen in einem Basisgehäuse untergebracht, an dem eine Normprofilschiene, vorzugsweise eine Hutprofilschiene angebracht ist, welche zur Aufnahme der Elektroinstallationsgeräte dient und den über Energiemodule eingespeisten Strom über die Sammelschienen an die einzelnen Elektroinstallationsgeräte weiterleitet. Insbesondere sind Systeme bekannt, bei denen in einem Hausverteilerkasten mehr als ein solches Basisgehäuse angebracht sind. Dabei wird der Strom von einer zur nächsten Sammelschiene mittels Leitungsverbinder weitergeleitet. Bei dem bekannten System Connect erfolgt die Verbindung der Sammelschienen mit an den Schmal- oder Stirnseiten des Basisgehäuses befindlichen Steckkontakten, in die der Leitungsverbinder in horizontaler Richtung hineingesteckt wird. Die Gesamteinbaubreite des Basisgehäuses erhöht sich dabei um die Breite des Leitungsverbinders, da der

Leitungsverbinder seitlich neben dem Basisgehäuse entlang geführt ist. Außerdem ist ein nachträglicher Einbau oder Austausch des Leitungsverbinders im fertig montierten Verteilerkasten aufgrund der Platzverhältnisse bei diesem seitlichen Anbringen nicht möglich ist.

Aufgabe der Erfindung ist es, eine Anschluß- oder Verteilvorrichtung für elektrische Installationsgeräte der eingangs genannten Art zu schaffen, bei der die Nachteile der bekannten Vorrichtungen vermieden werden.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß gelöst durch die kennzeichnenden Merkmale des Anspruchs 1.

Erfindungsgemäß verläuft der Leitungsverbinder in dem Zwischenraum zwischen Basisgehäuse und Rückwand des Hausverteilerkastens. An beiden Enden des Leitungsverbinders sind Anschlußkontaktstücke vorgesehen, und an der Sammelschiene sind an geeigneter Stelle Gegenkontaktstücke vorgesehen, die mit den Anschlußkontaktstücken des Leitungsverbinders in Eingriff bringbar sind.

Der Leitungsverbinder kann dabei als Phasenschienenblock mit einer oder mehreren gegeneinander isolierten und in ihrer Längserstreckungsrichtung parallel zueinander angeordneten Phasenschienen ausgebildet sein.

Vorteil dieser Anordnung ist, daß die Einbaubreite des Basisgehäuses in den Hausverteilerkasten durch den Leitungsverbinder nun nicht mehr vergrößert wird.

In einer besonders vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung sind die an der Sammelschiene vorgesehenen Gegenkontaktstücke als an der Oberkante des Basisgehäuses angebrachte Steckbuchsen ausgeführt. Das Einführen der Anschlußstücke in die Gegenkontaktstücke erfolgt dabei vorteilhafterweise in vertikaler Richtung.

Gemäß einer weiteren Ausgestaltung der Erfindung besitzt jede Phasenschiene an ihrem oberen und unteren Ende L-förmige Anformungen, deren freie Schenkel als Anschlußkontaktstücke dienen, in einer gemeinsamen Linie parallel zur Längserstreckung der Phasenschiene liegen und in die gleiche Richtung zeigen. Die festen Schenkel der L-förmigen Anformungen verlaufen quer zur Längserstreckung der Phasenschiene.

Durch diese Ausgestaltung wird bewirkt, daß die Verbindungsebene der Leitungsverbinder versetzt zur Steckebeine der Anschlußkontaktstücke verläuft. Dies ermöglicht ein besonders einfaches auch nachträgliches Einbauen oder Austauschen des Leitungsverbinders im fertig montierten Hausverteilerkasten.

Damit beim Einstecken der Anschlußkontaktstücke in die Steckbuchsen keine zu hohe Steckkraft aufgewendet werden muß, können gemäß einer weiteren vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung die freien Endkanten der Anschlußstücke mit Einführschrägen versehen sein. Die Montage der Anschluß- und Verteilvorrichtung wird dadurch erheblich erleichtert.

Weitere vorteilhafte Ausgestaltungen und Verbesserungen der Erfindung sind den weiteren Unteransprüchen zu entnehmen.

Anhand der Zeichnungen, in denen einige Ausführungsbeispiele der Erfindung dargestellt sind, sollen die Erfindung sowie weitere vorteilhafte Ausgestaltungen und Verbesserungen der Erfindung näher erläutert und beschrieben werden.

Es zeigen:

Fig 1 eine perspektivische Ansicht eines Hausverteilerkastens mit darin eingebauter Verteilvorrichtung,

Fig 2 die Vorderansicht einer erfindungsgemäßen Ausführungsform des Leitungsverbinders,

Fig 3 eine Seitenansicht des Leitungsverbinders gemäß Schnittlinie III der Fig 2,

Fig 4 die Seitenansicht einer weiteren Ausgestaltungsform des Leitungsverbinders.

Es sei nun Bezug genommen auf die Fig. 1. Diese zeigt die perspektivische Darstellung eines Hausverteilerkastens 10 mit der darin eingebauten Verteilvorrichtung, bestehend aus einem ersten Basisgehäuse 20, einem zweiten Basisgehäuse 30 und einem elektrischen Leitungsverbinder 40. Der Hausverteilerkasten 10 besitzt eine Rückwand 11; an der der Rückwand 11 gegenüberliegenden Vorderseite ist er offen. Im rückwärtigen Bereich ist in den Hausverteilerkasten 10 ein Montagerahmen 14 eingesetzt, an dem das erste und zweite Basisgehäuse 20 und 30 quer zur Längserstreckungsrichtung des Hausverteilerkastens 10 befestigt sind.

In dem ersten Basisgehäuse 20 ist im unteren Teil eine erste Sammelschiene 21 untergebracht, die elektrische Kontaktierungen 12 zur Aufnahme der Kontaktstücke der Installationsgeräte aufweist. Im mittleren Bereich des ersten Basisgehäuses 20 ist eine erste Hutprofilschiene 22 angebracht, die zur Aufnahme der Elektroinstallationsgeräte dient. In der im oberen Teil der der Rückwand 11 abgewandten Seitenfläche des ersten Basisgehäuses 20 sind dachförmige, konisch ausgebildete Ausformungen 15 und dazwischenliegende konische Ausnehmungen 16 angebracht, in welche entsprechende Vorsprünge in den Elektroinstallationsgeräten eingreifen können und durch welche die Elektroinstallationsgeräte geführt werden. An der oberen Schmalseite 23 des ersten Basisgehäuses 20 sind drei Steckbuchsen 13 vorgesehen, die mit den drei Anschlußkontaktstücken 42a, 42b und 42c des elektrischen Leitungsverbinders 40 in Eingriff bringbar sind.

Das zweite Basisgehäuse 30 ist identisch aufgebaut wie das erste Basisgehäuse, entsprechend bezeichnen die Bezugsziffern 31 die zweite Sammelschiene, 32 die zweite Hutprofilschiene, 33 die obere Schmalseite des zweiten Basisgehäuses. An der oberen Schmalseite 33 des zweiten Basisgehäuses 30 sind ebenfalls drei Steckbuchsen 13 vorgesehen. Das zweite Basisgehäuse 30 ist im Hausverteilerkasten 10 unterhalb des ersten Basisgehäuses 20 angebracht.

Der elektrische Leitungsverbinder 40 ist, wie in Fig. 1 ersichtlich, in dem Zwischenraum zwischen den beiden Basisgehäusen 20 und 30 und der Rückwand 11 des Hausverteilerkastens 10 angebracht. Er besteht aus einem Phasenschienenblock 43, welcher an seinen oberen und unteren Enden jeweils drei elektrisch voneinander isolierte L-förmige

Anformungen 44 besitzt, deren als Anschlußkontaktstücke dienende freie Schenkel 45 in einer gemeinsamen Linie parallel zur Längserstreckung des Phasenschienenblocks 43 liegen und in die gleiche Richtung zeigen, wohingegen die festen Schenkel 46 quer zur Längserstreckung des Phasenschienenblocks verlaufen. Das Einführen der Anschlußkontaktstücke 42a, 42b und 42c in die Steckbuchsen 13 geschieht in vertikaler Richtung, wie durch den Richtungspfeil in Fig. 1 angegeben. Besonders vorteilhaft dabei ist, daß der elektrische Leitungsverbinder 40 auch nach erfolgter Vormontage des Hausverteilerkastens 10, d.h., nachdem die beiden Basisgehäuse 20 und 30 auf dem Montagerahmen 14 befestigt wurden, noch eingesetzt werden kann. Er wird dazu in eine solche Position gebracht, daß das obere Ende des Leitungsverbinders 40 ein wenig unterhalb der unteren Kante des ersten Basisgehäuses 30 sich befindet, dann leicht zur Rückwand 11 hin gekippt und so von unten nach oben in den Zwischenraum zwischen der Rückwand 11 und den Basisgehäusen 30 und 40 eingeführt wird, daß die am oberen Ende angeformten L-förmigen Anformungen 44 hinter dem ersten Basisgehäuse 30 hindurch gleiten und die am unteren Ende angeformten L-förmigen Anformungen vor dem zweiten Basisgehäuse 40 entlang geführt werden.

Eine bevorzugte Ausführungsform des elektrischen Leitungsverbinders 40 ist in Fig. 2 näher beschrieben. Er ist ausgeführt als Phasenschienenblock 43 mit drei gegeneinander isolierten und in ihrer Längserstreckungsrichtung parallel zueinander angeordneten Phasenschienen 41a, 41b und 41c. Die Phasenschienen können in besonders vorteilhafter Ausgestaltung als Flachbandleiter ausgeführt sein. Die unteren freien Endkanten der Anschlußkontaktstücke 42a, 42b und 42c sind mit Einführschrägen 48 versehen, damit das Einführen in die Steckbuchsen 13 erleichtert wird. Zum Zwecke einer sicheren elektrischen Trennung sind die Anschlußkontaktstücke 42a, 42b und 42c gegeneinander noch durch Ausklinkungen 47 isoliert.

Fig. 3 zeigt eine Seitenansicht des Leitungsverbinders 40 gemäß der Pfeilrichtung III. Die freien Schenkel 45 der an den Phasenschienen oben und unten angebrachten L-förmigen Anformungen 44 und damit auch die Anschlußkontaktstücke 42a, 42b und 42c des Phasenschienenblocks liegen in einer gemeinsamen Ebene parallel zur Längserstreckung der Phasenschienen 41a, 41b, 41c.

Eine weitere Ausführungsform des Leitungsverbinders 40 ist in einer Seitenansicht in Fig. 4 dargestellt. Hierbei sind die zu den unterschiedlichen Phasenschienen 41a, 41b und 41c gehörenden Anschlußkontaktstücke 42a, 42b und 42c in Richtung quer zur Längserstreckung des Phasenschienenblocks 43 gegeneinander versetzt angeordnet. Bei dieser Ausführungsform sind dann auch die Steckbuchsen 13 an der oberen Schmalseite 23 des Basisgehäuses 20 in entsprechend in Ebenen parallel zur Rückwand 11 des Hausverteilerkastens 10 versetzt angeordnet, so daß die elektrische Kontaktierung durch vertikales Einführen der Anschlußkontaktstücke 42a, 42b und 42c in die Steckbuchsen 13 geschieht. Das Einführen des Leitungsverbinders 40 in den Zwischenraum zwischen Rückwand 11 und den ersten und zweiten Basisgehäusen 30 und 40 nach erfolgter Vormontage des Hausverteilerkastens 10 erfolgt in der oben bereits beschriebenen Art und Weise.



### Patentansprüche

1. In eine Installationsanlage, vorzugsweise einen Hausverteilerkasten einbaubare Anschlußvorrichtung oder Verteilvorrichtung für elektrische Installationsgeräte, insbesondere für Leitungsschutzschalter, Energiemodule u. dgl., mit einem ersten Basisgehäuse, in dem wenigstens eine erste Sammelschiene untergebracht und an dem eine erste Normprofiltragschiene, vorzugsweise eine Hutprofilschiene, angebracht sind, und wenigstens einem weiteren zweiten Basisgehäuse, das in einer Ebene parallel zur Rückwand des Hausverteilerkastens unter oder über dem ersten Basisgehäuse liegt, in dem wenigstens eine zweite Sammelschiene untergebracht und an dem eine zweite Normprofiltragschiene, vorzugsweise eine Hutprofilschiene, angebracht sind, wobei die Installationsgeräte auf die Normprofiltragschienen aufrastbar und an den Installationsgeräten Anschlußkontaktstücke vorgesehen sind, die beim Aufschnappen mit der wenigstens einen ersten oder zweiten Sammelschiene in dem Bereich zwischen der Unterkante des Basisgehäuses und der Normprofiltragschiene in elektrische Kontaktierung bringbar sind, sowie mit wenigstens einem elektrischen Leitungsverbinder, mit dem die wenigstens erste Sammelschiene und die wenigstens zweite Sammelschiene elektrisch leitend verbindbar sind, dadurch gekennzeichnet, daß der Leitungsverbinder in dem Zwischenraum zwischen Basisgehäuse und Rückwand des Hausverteilerkastens angeordnet ist, daß an beiden Enden des Leitungsverbinders Anschlußkontaktstücke vorgesehen sind und daß an der Sammelschiene an geeigneter Stelle Gegenkontaktstücke vorgesehen sind, die mit den Anschlußkontaktstücken des Leitungsverbinders zusammenarbeiten.

2. Vorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Leitungsverbinder als Phasenschienenblock mit einer oder mehreren gegeneinander isolierten und in ihrer Längserstreckungsrichtung parallel zueinander angeordneten Phasenschienen ausgebildet ist.

3. Vorrichtung nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß die an der Sammelschiene vorgesehenen Gegenkontaktstücke als an der Oberkante des Basisgehäuses angebrachte Steckbuchsen ausgeführt sind.

4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß jede Phasenschiene an ihrem oberen und unteren Ende L-förmige Anformungen aufweisen, deren als Anschlußkontaktstücke dienende freie Schenkel in einer gemeinsamen Linie parallel zur Längserstreckung der Phasenschiene liegen und in die gleiche Richtung zeigen, und deren feste Schenkel quer zur Längserstreckung der Phasenschiene verlaufen.

5. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Anschlußkontaktstücke aller Phasenschienen in einer gemeinsamen Ebene parallel zur Längserstreckung der Phasenschienen liegen.

6. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die zu unterschiedlichen Phasenschienen gehörenden Anschlußkontaktstücke in Richtung quer zur Längserstreckung der Phasenschiene gegeneinander versetzt angeordnet sind.

7. Vorrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Einführen der Anschlußstücke in die Gegenkontaktstücke in vertikaler Richtung erfolgt

8. Vorrichtung nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die freien Endkanten der Anschlußstücke zum Zwecke des leichteren Einführens in die Gegenkontaktstücke mit Einführschrägen versehen sind.

9. Vorrichtung nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Anschlußkontaktstücke zum Zwecke der sicheren elektrischen Trennung durch Ausklinkungen voneinander isoliert sind.

10. Vorrichtung nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Phasenschienen als Flachbandleiter ausgebildet sind.

## Anschluß- oder Verteilvorrichtung für elektrische Installationsgeräte

### Zusammenfassung

Es wird ein in eine Installationsanlage, vorzugsweise einen Hausverteilerkasten einbaubare Anschlußvorrichtung oder Verteilvorrichtung für elektrische Installationsgeräte beschrieben, bei der die elektrische Verbindung zwischen zwei in einen Hausverteilerkasten (10) eingebauten Sammelschienen (21, 31) durch einen elektrischen Leitungsverbinder (40) hergestellt wird, der in dem Zwischenraum zwischen den beiden die Sammelschienen (21,31) beinhaltenden Basisgehäusen (20, 30) und der Rückwand (11) des Hausverteilerkastens (10) verläuft. An beiden Enden des Leitungsverbinders (40) sind Anschlußkontaktstücke (42a, 42b, 42c) vorgesehen, die durch vertikales Einführen in die an den Oberkanten (23, 33) der Basisgehäuse (20, 30) befindlichen Steckbuchsen (13) in Eingriff gebracht werden können, wodurch der elektrische Kontakt zwischen der ersten Sammelschiene (21) und der zweiten Sammelschiene (31) hergestellt wird.

Signifikante Fig: Fig. 1

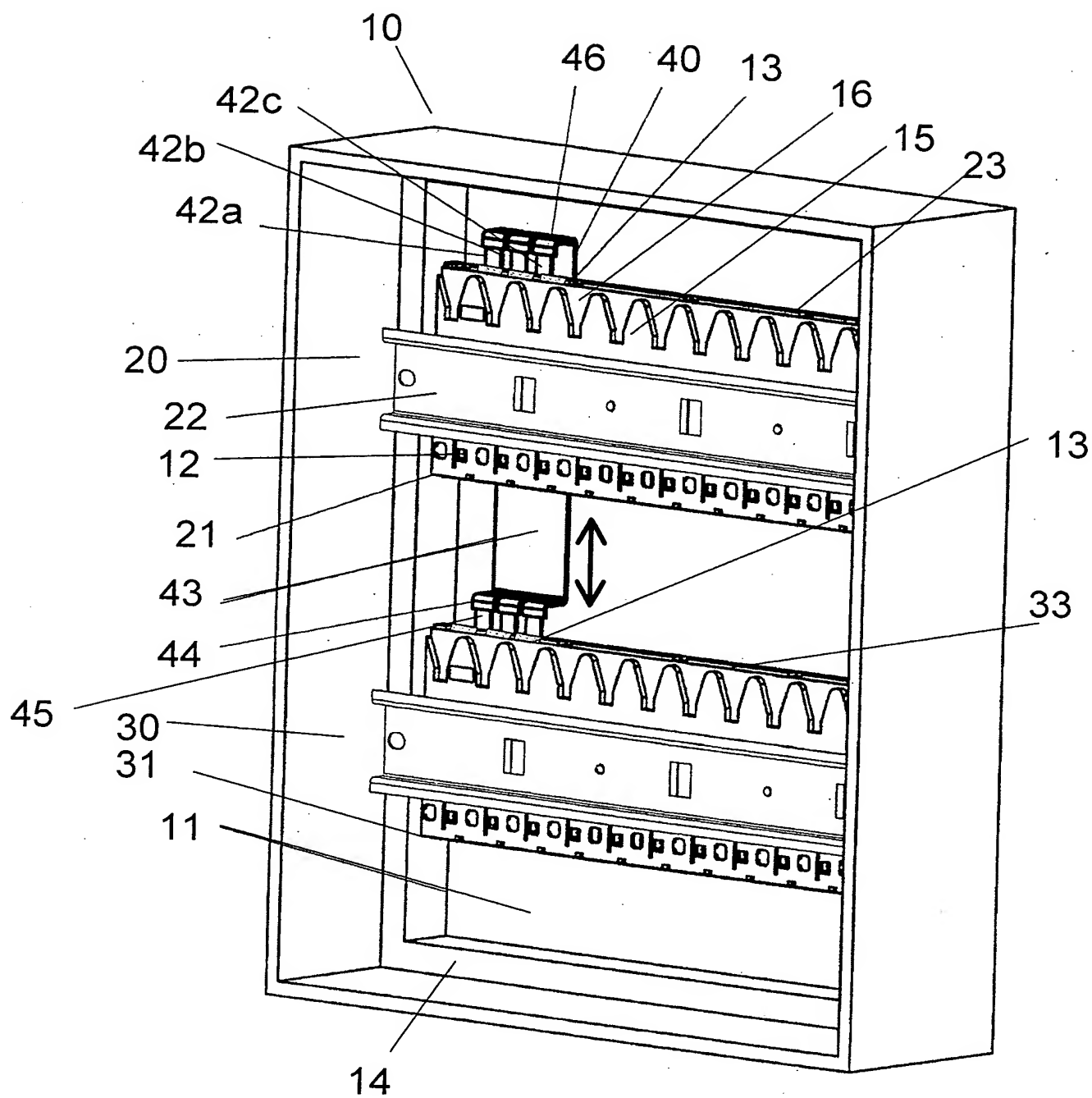


Fig 1

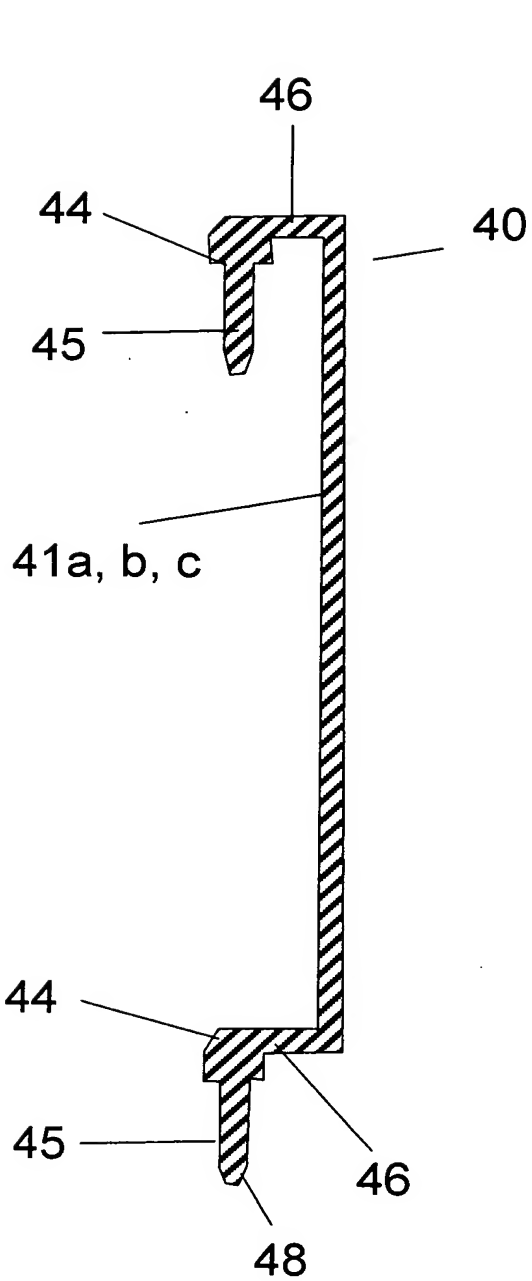


Fig 3

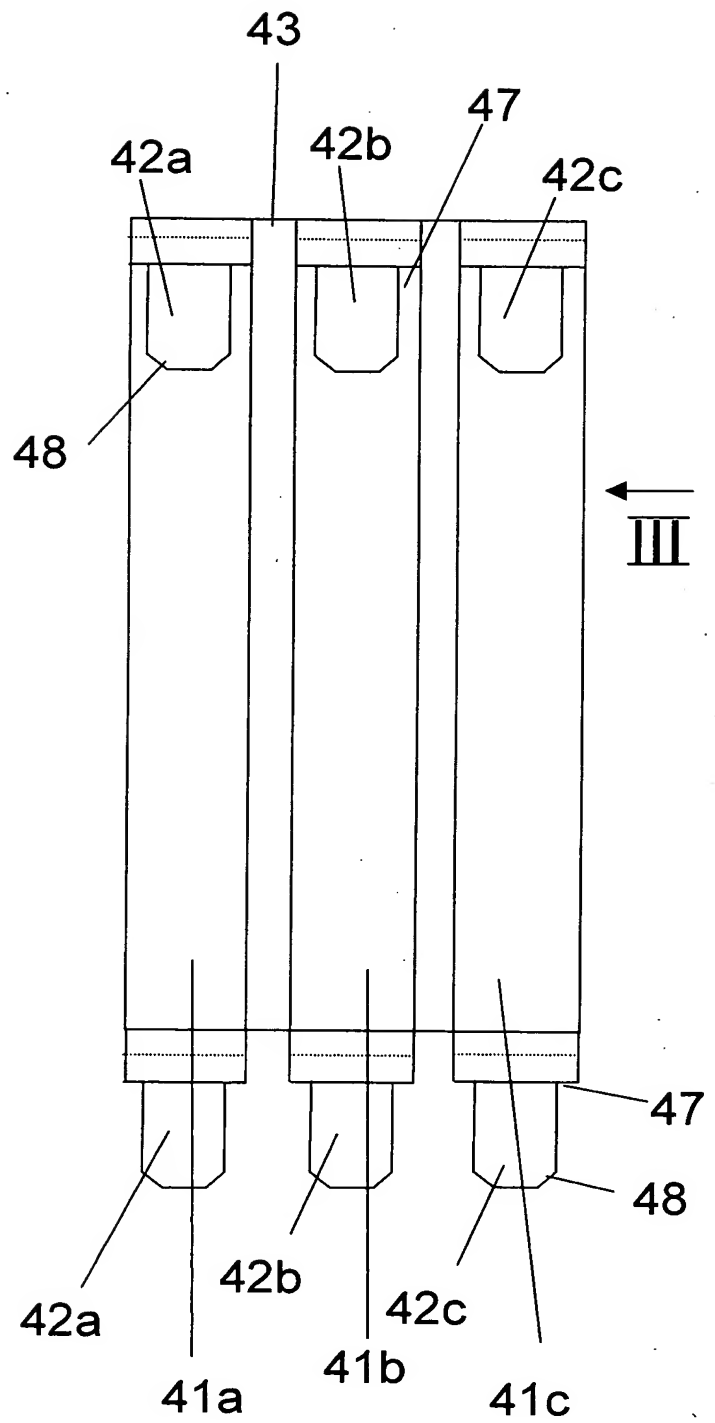


Fig 2

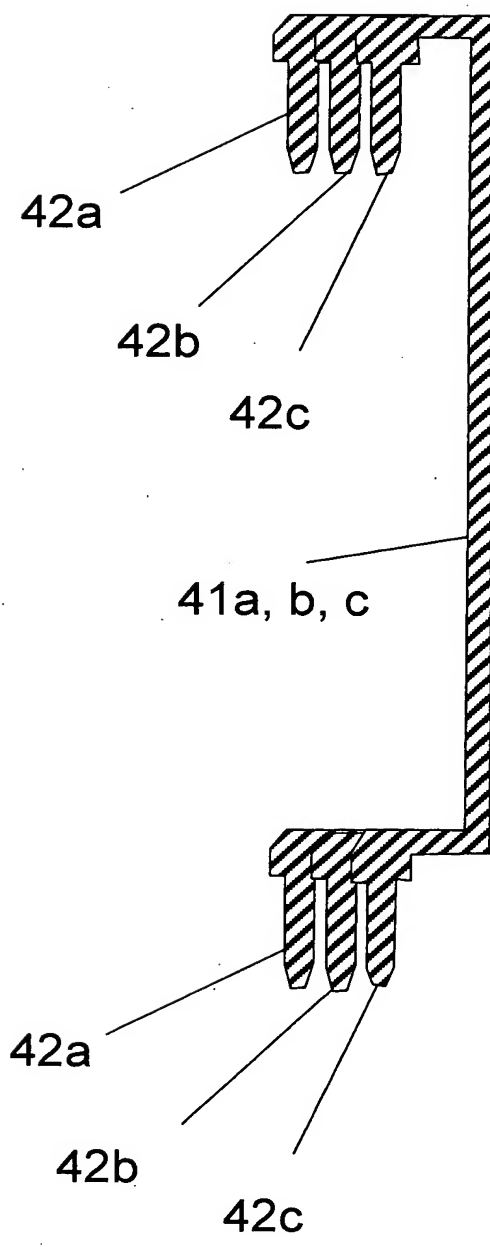


Fig 4